

Mobilität kennzeichnet den Lebensstil unserer Zeit. Im Geschäftsleben ebenso wie in der Freizeit.

Mobilität erfordert Unabhängigkeit. Unabhängigkeit von Standorten, von festen Verbindungen und Einrichtungen. Das gilt auch für einen faszinierenden Bereich unseres Lebens: die audiovisuelle Information und Unterhaltung.

Wir verstehen die Unabhängigkeit als technische Herausforderung, neue Geräte zu entwickeln, die einerseits klein, handlich und unabhängig von Steckdose und Antennenanlagen sind. Und die andererseits mit allen möglichen Raffinessen ausgestattet sind, damit Sie möglichst viel Spaß daran haben.

So ist ein Programm entstanden, das ungewöhnliche Technik mit einem Design von bestechender Funktionalität vereint. So, wie Sie es eben von Sony gewöhnt sind. Schließlich gehören revolutionierende Entwicklungen bei uns zum guten Ton. Nehmen Sie nur die Trinitron Farbbildröhre, das U-loading System für Video-Recorder, die Digital- und die Heat-Pipe-Technik im Verstärkerbau, das PCM-Verfahren, V-FET, Cerium-Kobalt-Lautsprecher und vieles mehr.

Zum guten Ton gehört bei uns natürlich auch ein guter Service. Deshalb haben wir ein dichtes Netz von Vertriebs- und Servicestellen.

Und dazu einen Fachhandel, der Sie ausführlich berät und Ihnen unsere Produkte in allen Einzelheiten erklärt. Damit Sie sich dann entscheiden können. Ganz unabhängig, versteht sich.

Unabhängigkeitserklärung. Von Sony.

Inhaltsverzeichnis		Seite
Taschenradios	ICF-M 10 W ICF-M 20 W ICF-7500 W ICF-7800 ICF-3860 W TFM-6160 W	1.
Kofferradios	ICF-D 11 W	
Uhrenradios	ICF-C 33 W ICF-C 22 W ICF-C 11 W	1 1 1
Mono Cassettenrecorder Mono Cassettenrecorder mit Radioteil	TCM-767 CFM-800	1 3
Mono Radiorecorder Stereo Radiorecorder	OFM-31 L OFS-55 L OFS-71 L OFS-65 L OFS-D 7	1 1 1 1 1
HiFi Cassetten-Portable Stereo Radiorecorder mit SW-Fernseher	TC-D 5 FX-414 BE	1 2
Radiorecorder mit SW-Fernseher	FX-412 E	2
Klein-Fernseher Weltempfänger	TV-511 E CRF-320 A ICF-6800 W ICF-6700 L	2 2 2 2
Diktiergeräte	TCM-600 B TCM-150 B TCM-111 TCM-121 TCM-260 M-200 M-203	2 2 2 3 3 3
Zubehör Technische Daten		34-3 38-3







Superflaches Taschenradio ICF-M10W

Dieses kleine Wunderwerk der Miniaturisierung hat wirklich das Format zum ständigen Begleiter: nur 20 mm Gehäusetiefe dank des extrem flachen Samarium-Kobalt Lautsprechers.

Es findet bestimmt immer und überall Platz. In der Golftasche. Im Tenniskoffer. Im Picknick-Korb. In der Strandtasche. Oder auch schlicht und einfach in der Seitentasche Ihres Anzugs.

Aber lassen Sie sich von seiner Kleinheit nicht täuschen. Denn in punkto Technik ist es eine wahre Größe: der PLL-Synthesizer-Empfänger sorgt für absolut exakte Sendereinstellung. Der elektronische Sendersuchlauf macht die Senderwahl ein fach und schnell. Und mit 7 MW und 7 UKW Stationstasten können Sie insgesamt 14 Sender speichern und auf Knopfdruck abrufen.

Wenn Sie also nicht gern allein sind und gute Unterhaltung schätzen – das ICF-M10W ist auf Wunsch überall dabei.

Überall dabei. Mit Sony



Kompaktes Taschenradio ICF-M20W

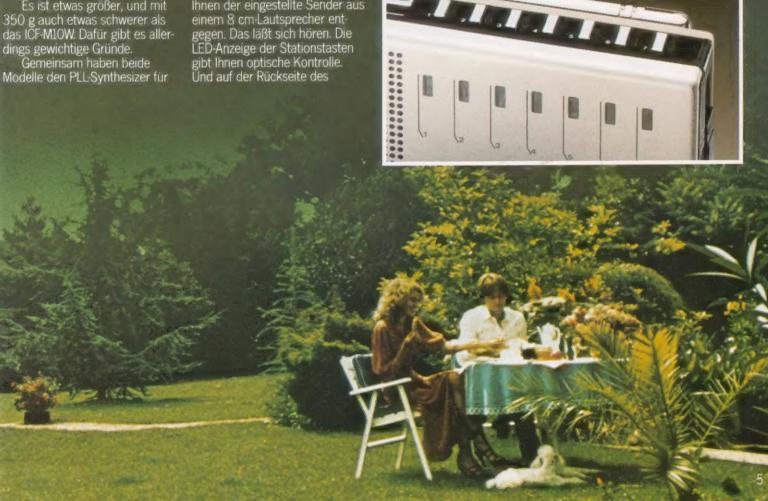
Auch dieses Taschenradio besticht gleichermaßen durch seine geringen Abmessungen, sein elegantes Styling und seine wegweisende Technik.

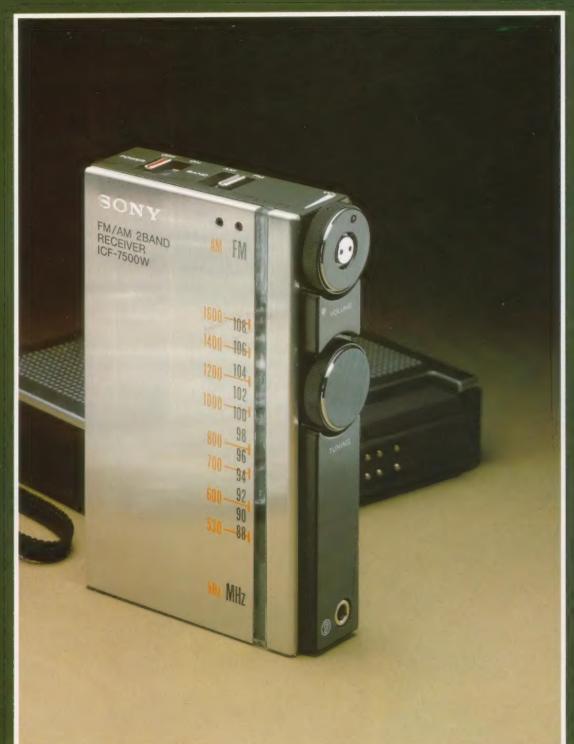
Es ist etwas größer, und mit 350 g auch etwas schwerer als das ICF-M10W. Dafür gibt es allerdings gewichtige Grijnde

exakte Sendereinstellung, den ekakte Sendereinstellung, den elektronischen Sendersuchlauf für schnelle Senderwahl und die 7 MW und 7 UKW Stationstasten für die Speicherung von insge-samt 14 Sendern. Doch beim ICF-M20W klingt

Ihnen der eingestellte Sender aus einem 8 cm-Lautsprecher entGerätes können Sie in der Stationskarte eintragen, mit welcher Taste Sie welchen Sen-der vorgewählt haben. Sollten Sie dann im Strand-korb unbedingt das Wimbledon

Finale mithören wollen, können Sie das natürlich über den Sony Ohrhörer tun. Im übrigen gilt auch für dieses Gerät das olympische Prinzip; dabeisein ist alles.







Taschenradio mit abnehmbarem Lautsprecher ICF-7500 W

Wenn Ihnen der Sinn nach ungewöhnlichen Wegen steht, bietet Sony Ihnen etwas Unge-wöhnliches für unterwegs: das ICF-7500 W, bestehend

aus Empfangsteil und Lautsprechereinheit. Für den Ohrhörerbetrieb können Sie den Lautsprecherteil abnehmen. Dann haben Sie nur noch das kleine Radioteil zu tragen. Beque-mer kann Ihnen Unterhaltung unterwegs kaum zu Ohren kommen.

2 Wellenbereiche, FET- und IC-Bestückung für besten Empfang, FM-Teleskopantenne und eingebaute AM-Ferritantenne geben Ihnen die Gewißheit, technische Präzision in der

Tasche zu tragen.
Sind Sie wieder daheim,
stecken Sie das kleine Ding einfach mit der sorgfältig ausgelegten Lautsprechereinheit zusammen, die mit einem Klangschalter ausgestattet ist. Dann klingt alles noch runder, noch voller, noch besser. Zusammen wiegt das Ganze nur 400 g. Das ist wirklich tragbar für daheim und unterwegs.

Daheim und unterwegs. Mit Sony.



Transistor-Klapp-Radio ICF-7800

Dieses Taschenradio eröffnet beim Aufklappen völlig neue Perspektiven. Einmal bietet es genügend Platz für die zahlreichen, sinnvoll angeordneten Bedienungselemente. Zum andern kann der Lautsprecher in einem separaten, nach dem "geschlossenen Box"-Prinzip speziell abgestimmten Gehäuseteil akustisch optimal arbeiten.

Damit wird das ICF-7800 zu einem wohlklingenden, handlichen und gutaussehenden Gefährten – auf dem Campingplatz genauso wie im Boot oder im Wochenendhaus.

Mit dem griffigen Abstimmrad bewegen Sie sich in 3 Wellenbereichen: UKW (mit abschaltbarer AFC), MW und KW. 2 Teleskopantennen (KW/UKW) fangen ein, was Sie hören möchten. Das kombinierte Anzeigeninstrument gibt Auskunft über Senderfeinabstimmung, Einstellung der integrierten Schaltuhr (von 3 Minuten bis 8 Stunden programmierbar) und die Batteriereserven. Damit Ihnen weder daheim noch unterwegs der Saft ausgeht.







Kofferradio ICF-D 11W Mit diesem Kofferradio gibt Sony Ihnen das unmittelbare Musikerlebnis in die Hand. FET- und IC-Bestückung ergänzt durch Keramikfilter sorgen für

lebensechte Empfangsqualität. So, als wären Sie selbst dabei-gewesen. Live. Beim Pop-Konzert. Beim Jazz-Abend. Bei der Schlagerparade. Für exakte Sendereinstellung sorgt die

DIGITAL FREQUENCY COUNTER 100 101 102 120 91 94 97 100 103 106 92 95 98 101 104 107 93 96 99 102 105 108 600 30 FREQUENCY 20:1722 CLOCK PRESENT TIME DATE ALARM TIME

LED-Tuning-Anzeige. Frequenz, Zeit und Datum sind dagegen aus der quarzgenauen LCD-Digital-Anzeige für FM und AM ersichtlich.

Die automatische Umschaltung von Frequenz- auf Zeitanzeige kann aus Ihrem Koffer-radio eine Radiouhr machen. Für Langschläfer gibt's dabei sogar noch eine Wiederhol-Automatik. Damit Sie kein Musikerlebnis verpassen.

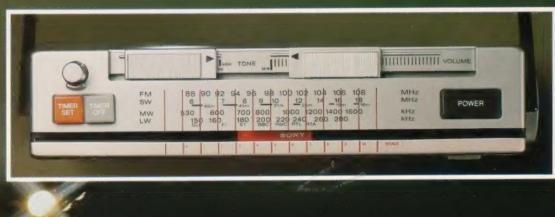
Hautnah miterleben. Mit Sony.



Power Saver Kofferradio ICF-P 2 L Für Dauerhörer bietet Sony

Für Dauerhörer bietet Sony eine ungewöhnliche, energiebewußte Lösung – den Kofferempfänger ICF-P 2 L mit Power Save Einrichtung. Damit sparen Sie bis zu 85% der Batterie-Energie. Auf Zimmerlautstärke ausgesteuert, können Sie das Gerät rund 45 Tage lang jeweils 4 Stunden lang betreiben. Oder 180 Stunden ununterbrochen, ohne Batteriewechsel. Mit anderen Worten, der ICF-P 2 L ist ein echter Dauerbrenner.
4 Wellenbereiche (UKW, MW, LW und KW) liefern jede Menge Unterhaltung. Die Sendersuche ist bequem und sicher, denn eine Leuchtdiode im Skalenzeiger signalisiert die exakte Mittenabstimmung. Und falls Sie gerne mit Musik einschlafen: ein Druck auf die Timer-Taste und der ICF-P 2 L schaltet sich nach einer Stunde automatisch aus.



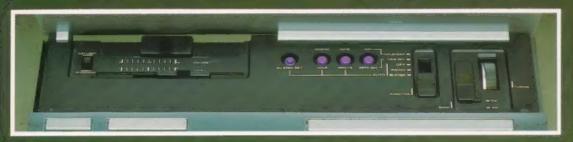




Uhrenradio ICF-C33W

Mit diesem Uhrenradio der Spitzenklasse wissen Sie immer, was die Uhr geschlagen hat. Denn in einem LCD-Multidisplay werden Uhrzeit, Weckzeit und Datum ständig angezeigt. Und zwar mit automatischer Helligkeitsanpassung für optimale Lesbarkeit.

Daß die Zeit, die Sie ablesen, absolut genau ist, garantiert Ihnen die Quarzregelung des ICF-C33W. Sie stellt auch sicher, daß Sie immer pünktlich geweckt werden. Und zwar wie es Ihnen gefällt: mit Summton oder mit Musik von UKW und Mittelwelle. Sollte bei Ihnen mal der Strom ausfallen, können Sie zwar nicht mehr den Tag mit Musik beginnen. Aber wie spät es ist, wissen Sie immer noch. Denn das eingebaute Power Back Up System sorgt dafür, daß die Uhr des ICF-C33W weiterläuft



Zeichen der Zeit. Von Sony.



Uhrenradio ICF-C22W
Ein weiteres, hochwertiges
Uhrenradio in der neuen Design
Linie. Auch mit dem ICF-C22W
werden Sie die Zeit nie aus der
Augen verlieren: Tages und Weckzeit können bei eingeschal tetem Alarm auf dem Digital Dual-Display abgelesen werden

Die Anzeigehelligkeit regelt sich dabei automatisch Zum morgendlichen Wecken können Sie zwischen UKW MW und Summton-wählen.

Dank Power Back Up läßt auch dir Uhr des ICF-C22W Sie bei Stromausfall nicht im Stich

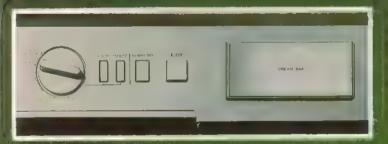
Uhrenradio ICF-C11W

Wenn bei Ihnen die Würfel Wenn bei Ihnen die Würfelnoch nicht gefallen sind, welches Ihrenradio Sie möchten, schauen Sie sich doch bitte das CF-CIIW einmal etwas genauer an mit seinem eleganten Würfeldesign paßt es in jedes Schlafzimmer. Macht sich aber auch bestens in jeder Jung gesellenbude, in jedem Wohnzimmerschrank, in jedem Büro Sein Digital-Fluoreszenz display zeigt die Zeit in großen brillanten Ziffern an, deren Helligkeit automatisch gesteuent

Helligkeit automatisch gesteuer

Mit dem ICF-CIIW werden Sie rund um die Ühr Ihre Freude

haben. Denn morgens sorgt die Weckautomatik dafür, daß Sie angenehm wach werden. Und abends läßt der Sleep Timer Sie mit Musik entschlummern; bevor automatisch das Gerat abschaltet







Taschenradio ICF-3860 W

Das ist Sony für junge Leute Das flotte Taschenradio für die Jeans Tasche

Stark im Design und stark im der Leistung mit hoher Ein gangsempfindlichkeit durch FEI Bestückung im Empfangsteil und optimaler Senderscharfeinstel ung durch Leuchtanzeige für die Senderstärke. Die klar geglie derte Großflächen-Skala hilft

dabei mit einer genauen Über sicht über den gesamten Emp fangsbereich: Damit Radio Luxemburg oder SWF auch schnell drin sind

Und dann gibt's noch was ganz Tolles: eine Spezialschaltung für (ange Batterielebensdauer Schließlich muß das Taschengeld ja auch noch für andere Dinge reichen als nur für Batterien

Taschenradio TFM-6160 W Hits und Schlager müssen klingen, wenn sie richtig ankom klingen, wenn sie richtig ankommen sollen. Beim TFM-6160 W sorgen zum einen Keramikfilter für hohe Trennschärfe. Eine Tonkontrolleinrichtung ermög licht zum anderen Klangfarben korrekturen. Und der 8 cm Breit bandlautsprecher schließlich bringt dann den vollen Sound Da kommen Stars Bands

und Solisten so richtig zu Gel-tung. Und de das alles nicht nür gut klingt, sondern auch gut aussieht, wird aus dem TFM-6160 W sicher ein Hit

Hitparade. Von Sony.



Mono Cassettenrecorder
TCM-767:
Gute Cassettenrecorder
brauchen nicht teuer zu sein
Unser TCM-767: I robust,
vielseitig und preiswert Also
genau richtig für Teens, die ihre
eigene Hitsendung zusammen
stellen wollen. Und über das ein
gebaute Mikrofon auch selber
einmal Disc-Jockey spielen
wollen

Das TCM:767 ist genausonchtig für große und kleine Kinder, die mit einem einfach zu bedienenden Gerät ihre Märchen und Indianer Cassetten abhören möchten Dabei hilft die Cuez Review:Funktion beim schnellen Auffinden bestimmter Band

passagen Weitere technische Merk male sind die LED-Anzeige für Aufnahme und Batteriekontrolle.

die automatische Bandend abschaltung, die sowohl das Band als auch die Batterien schont und eine Pausentaste



CHF 90 Cassette







CHF 60 Cassette

Mono Radiorecorder CFM-31 L

Wie oft hört man Dinge im Radio, die man gern für immer festgehalten hätte. Jazz-Improvi-sationen, die nie mehr in dieser Form wiederkehren. Reportagen historischer Ereignisse. Bewe-gende Reden der Größen unse rer Zeit:

All das zeichnet der CFM-31 etzt für Sie auf. Zum einen

hefert er Innen mit den Wellen-bereichen UKW, MW, LW und KW Musik und Zeitgeschehen auf allen wichtigen Sendern. Zum andern durch seine Ein-tastenbedienung bei der Auf nahme blitzschnell bereit. Sie können also nichts mehr ver passen

Teleskop-Antenne für UKW/ MW, 2-Weg-Lautsprechersystem ED Anzeige, Pausentaste und

3stelliges Bandzahlwerk vervoll-ständigen das Bild. Jetzt können Sie sich vieles wieder und wieder anhören Weil's Spaß macht

Hören, was Spaß macht. Mit Sony.



Stereo Racior scorder
CFS-55 L
Was immer zu hören Ihnen
Spaß macht, es hört sich besser
an in Stereo. Der CFS-55 L bringt
hnen Stereo Sound, ob vom

Radio oder von der Cassette Er empfängt auf 1 Wellen bereichen alle wichtigen Sender Seine Ausgangsleistung von 7 Watt sichert hohe Wiedergabe qualität Dafür sorgen auch die

peiden Lautsprecher mit jeweils 10 cm Durchmesser Das gibt vol & Bässe und voluminösen Klang

Der Recorder wird problem os über zwei große VU-Meter ausgesteuert. Seine Einknopf Bedienung sorgt für schnelle Aufnahmebereitschaft. Und die Cue/Review-Funktion erleichtert das Auffinden bestimmter Bandstellen.

Ob/Sie den ICFS-55

Unternalter für einen vertraumten Abend zu zweit oder als Disco-Maschine für die Tanzparty einsetzen, eins tut er immer

er macht Spaß.

Wenn Sie Stereo lieber allein genießen, können Sie seine volle Leistung auch über die Sony Stereo-Kopfhörer DR-S3 auf sich einwirken lassen Kopfhörer DR-S 1 siene Zubehör Seite 34







Stereo-Radio-Recorder CFS-65 L

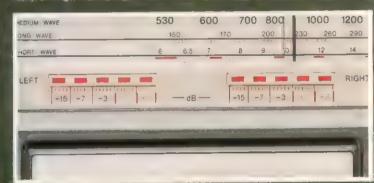
Freiheit für die Freizeit
Stereoklänge unabhängig vom
Stromnetz. Das bietet Ihnen der
CFS-65 L. Mit einem 2-WegLautsprecher-System zur optimalen Klangwiedergabe imgesamten Hörspektrum. Miteiner Ausgangsleistung von
7-Watt, die hohe Wiedergabe

qualität garantiert. Und mit einer LED-Anzeige für Feldstärke, die exakte Sendereinstellung in allen vier Wellenbereichen ermöglicht.

Poch der Sony CFS 65 L
kann noch mehr. Mit der Ein
knopf-Bedienung für Aufnahme
und der automatischen Aus
steuerung ist im Nu aufnahme
bereit. Seine LED-Aussteuerungs

anzeige sagt Ihnen mit honer Ablesegenauigkeit, daß bei Auf nahme und Wiedergabe alles o.k. ist. Und der Bandartenwahl schalter erlaubt Anpassung an die jeweilige Bandsorte Mit dem Sony Stereo Kopf norer MDR 3 können Sie sich ganz auf die Musik konzentrieren

(Kopfhorer MDR-3 siehe Zubehor Seite 35)



Freizeitgestaltung. Mit Sony.



Stereo-Radio-Recorder CFS-71 L. Ob Sie Ihre Freizeit nun im Freien verbringen oder in Ihren vier Wänden – der CFS-71 L gibt Ihnen wertvolle Impulse, wo und



wann Sie wollen. Mit seiner IC- und FET Bestückung holt er Ihnen alle wichtigen Sender in vier Wellen bereichen. Seine Ausgangs leistung von 15 Watt gibt ihm



enorme Leistungsreserven und höchste Wiedergabequalität. Die 2 Weg-Lautsprecher in jedem Kanal machen die Klangwieder gabe über das gesamte Hör-spektrum zum Öhrenschmaus Damit ist der CFS-71 L die per-fekte Untermalung für so manche andere Freizeitbeschäftigung Aber er kann ebenso zur

aktiven Freizeitgestaltung dienen Für alle, die gern ihr eigener Disc-Jockey sind oder ihr eigenes Tonarchiv aufbauen möchten. Hierzu hat der Recorder-Teil LED Anzeige und eine kalibrierte Skala für schnelles und genaues Ablesen bei Aufnahme und Wiedergabe, Eine AMS-Funktion

für exaktes Auffinden eines vorgewählten Musikstückes
Und einen Bandartenwahlschal
ter zur optimalen Anpassung an
die jeweilige Bandsorte.
Jetzt kann sich niemand
mehr beschweren, er wisse mit
seiner Freizeit nichts anzufangen

Kopfhorer DR-Z 6 siehe Zubehor Seite 35)





Stereo-Radio-Recorder CFS-D 7 Für den anspruchsvollen Hifi- und Stereo Fan bietet dieses Gerät jede Menge technischer Leckerbissen. Allein was im

UKW/MW-Radioteii drinsteckt klingt bestimmt wie Musik in den Ohren: LLSI; 9-ICs, 3-FETs, 109-Transistoren, 43 Dioden Spezielle Auslegung auf UKW Bereich Supergenaue Aus



steuerung durch 11 LEDs und eine kalibrierte Skala: Aber auch mit der Beschrei:

bung des Recorders braucht man nicht hinter dem Berg zu halten Die Laufwerkfunktionen werden durch Mikroschalter gesteuerl L. garantiert leichte Bedien barkeit und lange Lebensdauer Das eingebaute Dolby*System ermöglicht HiFi-gerechte Wieder gabe. Professionelle Flachbahn regler erleichtern die Bedienung Phono und Tape-Eingänge geber Ihnen die Möglichkeit der Ein-spielung aus beliebigen bung des Recorders braucht man spielung aus beliebigen grammquellen. Und alle 1- triebs arten werden durch LED bzw Leuchtfelder angezeigt

Perfekt erganzt wird das alles durch einen LCD-Quarz Timer mit Digitalanzeige für Empfangsfrequenz und Datum. Damit Sie auch mit diesen Informationen immer auf der Höhe sind

Kopthorer DR-S 7 siehe Zubehor. Seite 347

Dolby ist das eingetragene Warenzeichen der DOLBY LABORATORIES INC

Unterhaltung auf höchster Ebene. Mit Sony.



HIFT-Car TC-D 5 ction Ports

Ein echter Höhenflug der Technik die tragbare Cassetter Recorder Maschine in Profiqualität: TC-D 5. Mit servonsteuerter Antriebswelle, mit + FTonkopf, mit Dolby*Rauschunterdrückung, 3stufigem Bandartenwahlschalter

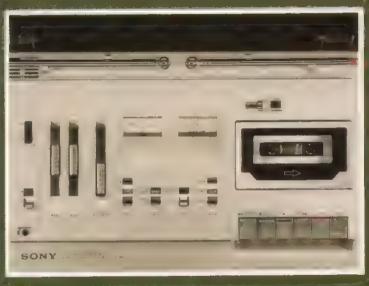
Frequenzgane, Signalrausch-abstand, Klirrfaktor, Gleichlauf schwankungen in all diesen Merkmalen erfüllt aus TC-D-5 mühelos die Bedingungen der HiFi-Norm

net: Anerkennung auf höchster Fbene. Von dem Sony TC-D gibt es eine Profi-Ausführung: Das TC-D 5 PRO. Dieses Gerät ist mit professionellen Cannon-

Steckern ausgerüstet und hat einen symmetrischen Eingang Es ist somit für Profi-Mikrofone im Studio-Betrieb geeignet. Für den Interview-Betrieb hat es einen Mono-Umschalter







Storeo-Radio-Recerding mit SW-Fernscher FX-414 BE Hier st die gesamte elektro-nische Unterhaltung auf klein-stem Raum konzentrierts Schwarz/Weiß-Fernseher plus Radio plus Recorder Und zwai

in Stereo.

Des TV-Teil bringt auf 10 cm
Bildschirmdiagonale ein gesto
chen scharfes Bild. Daß das
drinnen und draußen so ist, dafür
sorgen Rauchglas-Bildschirm und
Blendschutzkappe.
Im Radioteil: 3 Wellenbereiche
mit allem Drum und Dran.
Lind das Cassetten-Teil weist

Und das Cassetten-Teil weist neben servogeregeltem Motor

und eingebautem Electret Kondensator-Mikrofon auch so nützliche Einrichtungen auf wie Z. B. eine Cue/Review-Mithör einrichtung.

Der satte Stereo-Sound

kommt Ihnen über 2 Spezial Breitband-Lautsprecher zu Gehör Bei all dem sind Sie völlig ungebunden, sowohl in der Antenne wie auch in der Energie versorgung

Interhaltung auf allen Kanalen Mit Sony.



Radio-Recorder mit SW-Fernseher FX-412 E Schwarz/Weiß-Fernsehen,

Radiohören und Cassettenhören

das alles steckt in dieser tech

nisch und optisch ausgereiften

Kompakteinheit. Für daheim und

unterwegs haben Sie damit ein

komplettes Informations- und Unterhaltungssystem an der Hand:

TV-Teil; Schwarz/Weiß Empfänger mit 10 cm Bildschirm diagonale. Sofort-Ton und Bild

Radio Teil: UKW, KW und MW Keramikfilter für hohe Trenn-schärfe, Klangregler Cassetten-Teil: Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon Eintastenbedienung bei Auf-nahme. Automatische Bandend abschaltung.

Spannungsversorgung mit angebautem Netzteil, 6 x 1,5 Monozellen oder 12 V Autobatterie:

So unterhaltsam können auch kleine Dinge sein

Kleinst-Fernseher TV-511 E Fernsehen für alle Lebens-lagen bietet Ihnen dieser hand-liche Schwarz/Weiß-Fernseher mit dem bis zu 90° drehbaren Bildschirm. Auch in den Details kann er sich sehen lassen: kann er sich sehen lassen:
13 cm Bildschirmdiagonale:
VHF/UHF-Empfang. Sofort-Bild
und Ton nach wenigen Sekunden. Trommel-Tuner zum schnellen Auffinden des gewünschten
Senders. Anschluß für Ohrhörer
und externe Antenne. Stromversorgung über internes Netz
teil, 9 x 1,5 Monozellen oder V Autobatterie Ist das nicht eine angenehme Art, immer und überall im Bilde zu sein?





(Kopfhörer DR-55 siehe Zubehör Seite 35)

Weltgeschichten. Von Sony.

Dieser Spitzenempfänger

Dieser Spitzenempfäng

agerungsprinzip. Das Ergibenstein ultraempfindlicher, rauschreier Kurzwellenempfang von aszinierender Qualität. Dazu tragen neben dem Bandbreiten schalter auch der HFVerstär rungsregler und der NOISE BLANKER bei, der Störimpulse im KWBereich ausblendet Und nicht zuletzt der Preselector. ncht zuletzt der Preselector, mit dem Außenantennen optimal

angepaßt werden können Daß auch im UKW-Bereich de Empfangsqualität hervorragend ct. dafür sorgt der Muting-Schalter zur Unterdrückung von Zwischenstations auschen Eine Quarz-Oszillatorschaltung sichert stabilen SSB and CB-Betrieb.

Die eingebaute LCD-Anzeige æigt nicht nur die Ortszeit und das Datum quarzgenau an sie steuert auch den Timer der zur vorgewählten Zeit den CRF-320 A automatisch ein schaltet. Dann brauchen Sie nur noch ihre Ohren aufzumachen um auf die Well zu hören









Welternpfänger ICF-6800 W Für weltoffene Hörer bietet leur Weitenfer ser Empfänger profession istungsfähigkeit auf UKW, i id auf 29 KW-Bändem, die Menhersich von i

bis 30 MH, lückenlos im 1-kHz Raster abdecken. Schori in Lov uuten Stabantenne garan Kongressahilisierte PU Synthesizer-Tuner hervorragen den Empfang mit aktiv inge-



paßter Außenantenne Wilder
Hörvergnügen wahrsten Sinne
Wortes greuwides
Der ICF-6800 W hat un wie
Analoganzeige, wobei
Analogskala mechanisch nach
eichen
Darüber hinaus gibt er eine
ganze Reihe weiterer Einrichtungen, met un höchste Ernp
fangsqualität sorgen. Dazu rehören die Werstärkungs
regelung und die Bandbreiten
mischaltung ebenso wie die

BFO Schalter für 152

Der Bedienungskomfort beim ICF-6800 W. Lat keine Wünsche

offen da gibt is and separate uich Abstimmung. AFC-Schalland und Klangregler Einn Skalenbeleuchtung, die sich nach 21 Sekunden automatisch abschaltet, Weltzeitkarte und Abschaltet, Weltzeitkarte und Ohrhörer, Kopfhörer, Schaltuhr zusatz, Tunbandgerill und an Energie nimmung, was kommt: Strom aus der Steckdose über das eingebaut Netzteil, Batterien, und zwar Mono-Zellen genauso wie Auto

Mono-Zellen genauso wie Auto-

So gehan So seel gerüstet auf Weltreise

Durch die weite Welt. Mit Sony.



Hören Sin, was die Welterzahlt. Mit diesem Sony fangen Sie uie Voice of America ebenso en wie All India Radio oder EPC World Service. Denn der CF-6700 List nicht nur mit UKW, MW um LWI ausgestattet, sondern auch mit drei getrennten Kurzwellenbereichen.

Die aufwendige Technik mit Dual Gate-MOSFET, FETs

Keramikfilter und ICs, der HF Verstärkungsregler sowie der elektronisch abstimmbare Antennenkreis garantiert exzel lente Empfangseigenschaften Das gilt natürlich auch für die Bereiche USB, LSB und CW die und som BFO Schalter zugäng lich sind

Für die notwend e Abstimm prazision sorgt die 5stellige Digi tal-Frequenzanzeige, vin Wide/

Narrow-Schalter, AFC und nicht zuletzt die Skalenbeleuchtung mit 20 Sek. Abschaltautomatik Damit das, was die Welt erzählt, auch gut klingt, gibt es 2 separate Klangregler und ein

Tuning Meter mit Integrierter Batteriekontrolle: Auch als ICF-6700 W ohne LW lieferbar

Kopfhorer DR-S 4 siehe Zübenör:







BP-33





ECM-16

Electret-Kondensator-Mikroton mit minimalen Abmessungen. Be sonders geeignet für Aufnahmen mit Sony Diktiergeräten: Mit Clip zur Befestigung am Revers

Kompakt-Cassetten-Diktiergerät TCM-600 B. Für Notizen von unterwegs für Geschäftsberichte und Kon-ferenzprotokolle int das TCM-600 B hervorragend geeignet. Denn dieses Taschen-diktiergerät in kaum größer als die Kompakt-Cassette. Dabei hat es alles, was Ihner die Arbeit leichter macht: echte Einhandbedienung für alle Lauffunktionen mit jeweis einem Knopf für Aufnahme und Pause Automatische Aufnahme Aussteuerung (SONY-O-MATIC) Cue/Review-Einrichtung zum Mithören bei schnellem Vor- und Rücklauf. Dazu ein Zählwerk, das das Wiederfinden bestimm ter Bandstellen erleichtert Und eine LED-Anzeige für Auf nahme- und Batteriekontrolle Daß alles, was Sie zu sagen

haben, auch klar und deutlich haben, auch klar und deutlich ankommt, dafür sorgen das integrierte hochempfindliche ECM-Mikrofon und ein Frequenz gang von 90 bis 10.000 Hz Natürlich ist auch für das ganze Drum und Dran gesorgt, wie Anschlüsse für externes Mikro fon, Ohrhörer, Fembedienung Start/Stop und Fußschalter Gute Geschäfte







Lompokt-CassettenDiktler gerät TC-150 B

Das kompakte TC-150 B ist
zur Hand, wo immer Sie es
hrauchen. Denn es in in den
Abmessungen so klein, daß es
sogar in die Jackentasche paßt.
Aber was drinsteckt; er groß
arug: Eintastenbedienung für
Aufnahme, Pausentaste, Band
zählwerk und ein Anzeigen
instrument für Aufnahme- und
Batteriekontrolle. Dazu kommen
Cue/Review zum Mithören bei
vor- und Rücklauf, ein Schalter
in Sprach- bzw. Musikaufnahme
und die ganzen Anschlüsse für
externes Mikrofon, Ohrhörer
Fernbedienung und Netzteil



ECM-150 Das kleinste Electret Kondensator-Mikrofon der Welt Die Mikrofon-Schachtel kann gleichzeitig als Mikrofon-Halter benutzt werden. Batterie im Stecker eingebaut



BP-28 Aufladbarer Batteriesatz für TC-150 TC-150 B

AC-66 Netzteil 220 V≈/6 V —







recorder TCM-111
Wenn Sie mit diesem Diktier gerät arbeiten, werden Sie bald voller Hochachtung für seine Leistung sein.
Es ermöglicht echte Einnandbedienung Und zwar sowohl be Aufnahme als auch bei Wieder gabe Der servogeregelte Antrieb.

sorgt dabei für gute Gleichlauf chaften und die wiederum für schwankungsfreie Aufnahme

und Wiedergabe
Dazu gibt es eine ganze Reine
von nützlichen Einrichtungen,
die Ihnen die Arbeit erleichtern
Z.B. das dreistellige Bandzähl
werk, mit dem bestimmte Band
passagen schnell wiederzufinden

sind. Oder die Edit-Funktion. die ein sofortiges Umschatten vor Wiedergabe zu Aufnahme ermög-licht ohne daß wie sonst üblich die Stop Taste betätigt werder nuß. Und Sie können mit a ver schiedenen Geschwindigkeiter schnell und sicher die gesuchte Aufnahmestelle finden. Die LED-Anzeige die über den die ein sofortiges Umschalten von



ler Cassette signalisiert. Bei

der Cassette signalisiert. Bei Bandende schaltet der TCM:111 automatisch ist und schont so Band und Batterie Für Aufnahmen aus verschie denen Richtungen, z. 1 bei Konterenzen, kann das Mikrofonherausgeklappt werden Bei soviel Leistung werden Sie besonders erfreut sein zu nören, daß der TM:11 eine ausgesprochen preiswerte Arbeitskraft ist

Mit freundlichen Grüßen. Ihr Sony.



Aufladbarer Batteriesatz für TC-44: TC-55 TCM-III TCM-121 Ausgangs-Gleichspannung 4:8 Volt



AC-66 Netzteil 220 V



Auch das TGM-121 st ein ebenso fleißiger wie kosten sparender Arbeiter. Und durch den wahlweisen Betriet mit Batterien, über Akku oder Auto batteriekabel (naturlich ist auer Netzanschluß möglich); hat es in Bürc genauso seinen Arbeits

platz wie unterwegs auf Geschäftsreise. Mit dem TCM-IIII hat es zahl-reiche Gemeinsamkeiten. Unkomplizierte Einhandbedie nung. Dreistelliges Bandzählwerk-Hervorragende Gleichlaufeigen schaften Edit-Funktion. Akustisches Signal hei Cassetten-ende Automatische/Endabschal-

tung. LED Anzeige zur Über-wachung des Betriebszustandes Eine weitere, praktische Ein-richtung i die Einknopf-Review-Möglichkeit, die das Mithören beim Rückspulen zuläßt Alles zusammen wird es nnen leicht machen, ihre Arbeit mit freundlichen Grüßen







mit Radioteil CFM-800

Dieses hochpräzise, handiche Kompakt-Cassetten-Gerät mit FM/AM Radioteil liegt absolut im Zug der Zeit. Denn es verbindet das Nützliche eines Cassettenrecorders mit großer Diktierkapazität mit dem Angenehmen des integrierten Radios das Nachrichten und Informationen direkt an den Arbeits platz liefert. Um Ihnen die Arbeit zu erleichtern, hat der Recorder

Einknopfbedienung für die Aufnahme, leichtgängige Tipp tasten und automatische Aus

Dazu hat e ein Bandlängen zählwerk mit Memory-Funktion für das schnelle Auffinden bestimmter Bandpassagen. Dabei hilft aber auch die Cue/Review Einrichtung, mit der Sie bei Vor und Rücklauf mithören können:

Der servogeregelte Capstan Antrieb schließlich sichert hohe Gleichlaufgenauigkeit. Damit alles, was Sie zu sagen haben, nicht nur korrekt aufgezeichnet sondern auch korrekt wieder gegeben wird. Der hochempfindliche Radio

teil mit eingebauter Teleskop Ferrit-Antenne, ist mit einer LED-Tuning-Anzeige zur exakten Senderabstimmung ausgestattet Und als Besonderheit mit einen Direktschaltung für das Über spielen auf Cassette. Jetzt sind Sie am Žug

Zügig arbeiten. Mit Sony.



BP-61 Aufladbarer Batteriesatz für CFM-800, TCM-260. Ausgangs Gleichspannung Volt



AC-66 Netzteil 27 - 1 - 1 1 -



Mono-Diktier-Casactimrecorder TCM-260 Mit dem superflachen TCM-260 haben Sie sämtliche Diktatfunktionen sicher im Griff Ganz besonders mitzlich ist:

TCM-260 haben Sie sämtliche Diktatfunktionen sicher im Griff Ganz besonders nützlich ist dabei der Q-Marker, der elektronische Bandmarkierungen setzt und damit einen automatischen Suchlauf ermöglicht. Auch die Einknopfbedienung bei Aufnahme und Wiedergabe sowie die Soft-Touch Bedienungstasten tragen wesentlich zur einfachen und bequernen Bedienung bei Die Cue/Review-Funktion gibt Ihnen die Möglichkeit

Die Cue/Review-Funktion gibt Ihnen die Möglichkeit, bei Vor- und Rücklauf mitzuhören und sorgt dadurch mit dem dreistelligen Bandlängenzählwerk für schnelles Auffinder bestimmter Bandpassagen-Mit dem Start-Stop-Schalter können Sie das Gerät während der Aufnahme ohne Funktionsunterbrechung anhalten. Bei Bandende warnt Sie ein Signal.

unterbrechung anhalten. Bei
Bandende warnt Sie ein Signal
Und nach der Arbeit kommt
das Vergnügen. Schalten Sie den
Musik/Sprache-Schalter auf
Musik und nehmen Sie auf, was
Sie gerne hören. Das servogeregelte Laufwerk mit seinen
sehr guten Gleichlaufeigenschaften und der Frequenzgang
von 90 bis 10.000 H- liefern
Ihnen dann Unterhaltung in
bester Qualität. Zum Feierabend





AHF 60 Cassette





Mono-Cassettenrecorder/ Microcassetten-

MicrocassettenDiktiergerät M-200
Wenn die Leuchtzeichen und den Sitzen erloschen sind ist Zeit zum Nachdenken zum Notieren, zum Formulieren. Das M-200 erweist sich dann als ungemein bequemes elektronisches Notizbuch

nisches Notizbuch
Denn dieser Mini-Cassetten
Recorder mit 2 Bandgeschwin
digkeiten stellt Ihnen nicht nur
pro Cassette volle 2 Stunden
Aufnahmekapazität zur Ver
fügung. Er läßt sich mit seinen
leichtgängigen Tasten auch aus
gesprochen leicht handhaben
Die praktischen Vorzüge des
M-200 liegen auf der Hand
einfache Diktatunterbrechung
durch Pausentaste. Schnelles durch Pausentaste. Schnelles Auffinden gewünschter Band bassagen durch das dreistellige Bandlängenzählwerk. Und leichte Kontrolle des Betriebszustandes über LED-Anzeige für Aufnahme und Batterie. Der Coreless Servomotor garantiert dabel lange Batterielebensdauer. Und mit dem Capstan ungewöhnlich gute Gleichlauf-Eigenschaften Wir wünschen einen guten





BP-35 Aufladbarer Batteriesatz für M-200 Ausgangs Gleich Spatmung Volt



Arbeit vergeht im Flug. Mit Sony.



Mono-Cassettenrecorder/
MicrocassettenDiktiergerät M-203
Mit seinen handlichen Abmessungen 6,5 x 15 x 2,8 cm
und einem Leichtgewicht von
a 300 g (einschließlich Batte
rien, versteht sich) ist das M-203
das ideale Reiseutensil: Das
Taschendiktiergerät für den
fliegenden Finsatz fliegenden Einsatz

Alle Funktionen sind mit einer Alle Funktionen sind mit einer Hand zu bedienen: Also nicht nur Aufnahme und Wiedergabe. Genauso die Pausentaste, die auch bei Unterbrechungen lückenlose, einwandfreie Aufnahme sichert. Und die Edit-Funktion für elektronische Markierungen auf dem Band.

Um zu kontrollieren, ob auch alles richtig läuft, gibt es einmal die LED-Anzeige für Aufnahme and Batteriekontrolle. Dann das und Batteriekontrolle. Dann das dreistellige Bandlängenzählwerk zum schnellen Auffinden ge-wünschter Bandpassagen. Und schließlich Cue/Review zum Mit-hören bei schnellem Bandvor-und Rücklauf. Um die Micro-Cassette (und auch die 2 Mignon-Batterien) zu schonen schaltet sich das Band am Ende automatisch in Aber

müssen Sie relativ lange drauf warten Denn dank der Bandgeschwindigkeiten des M-203 hat jede Cassette eine Aufnahmekapazität von sage und schreibe "2 Stunden.





BP-33 Aufladbarer Batteriesatz für M-203





DR-S 7
Dynamischer, geschlossener
Stereo-Kopfhörer in hochwertiger
Ausführung Separate Lautstärke

ind Klangregler für jeden Kanal getrennt. Übertragungsbereich 20–20.000 Hz. Ausführung: metallic



DR-S 5
Dynamischer, geschlossener
Stereo-Kopfhörer-mit Lautstärke
und Klangregler für jeden Kanal

getrennt: Übertragungsbereich | 20-20.000 Hz: Ausführung: mattschwarz



DR-S 4 Geschlossener Stereo-Kopfhörer nach dem dynamischen Prinzip Mit getrenntem Lautstärkeregier

fur den linken und rechten Kanal Ubertragungsbereich 20–20.000 Hz: Ausführung: mattschwarz



DR-S 3
Preiswerter dynamischer Stereo-Kopfhörer i geschlossener Bauweise Übertragungsbereich

20=20:000 Hz Ausführung mattschwarz

Das Drum und Dran. Von Sony.



Dynamischer Sterec Noon Offener Bauweise: Dei der



DR-25 Offener, dynamischer Uteres Kopfhörer mit bemerkenswert Medorgabegüte Recondern

leichte Ausführeng Ausführung mattschwier



DR-Z C Neuentwickeiter geschiossene Dieree Kopfhörer, SBMC-Gehäum Onschlössene Raumeis



MDR-3

Dynamische Stereo kopmore offene Bauweise, Superklein und wardeicht. Gewicht ohne Kabel

CIL

Ale Sony Stereo Kopfillorer um I mit 6,3 mm Klinkenstecker aus menister



C-1 C Reinigungscassette



RK-34 H/-69 H Verbindungskabel Lx Klinkenstecker 3,5 mm RK-34 H Kabellänge 3 m RK-69 H Kabellänge 1,2 m



F-500/500 S

Dynamisches Richtmikrofon für
Live-Aufnahmer mit Ihrem Radio
Recorder Modell 500 S mit
Start/Stop-Fernbedienungs
anschlüß



Frequenzgang 30-12:000 Hz Anschluß F.500 mit 3,5 mit Klinkenstecker F.500 S mit Kombistecker 3,5 und 2,5 mm Klinke



ECM-99 A
Electret-Kondensator-Mikrofon
One:point-Stereo-Ausführung mit
2 Kapseln: Eingebauter Wind
schutz: Frequenzgang:
50=12:000 Hz
Anschluß: 2 x 6:3 mm Klinken

Ausgangsimpedanz 250 Ohm



DCC-127 A Auto-Anschlußkabel mit Spannungsstabilisierung Auf. 374, 576 V umschaltbar



PC-2 H Übergangsstecker Klinkenstecker 6,3 mm Klinkenbuchser 3,5 mm



AC-35| Netzteil 220 v =/3 V =

AC-66 Notatoil 2 P | Y-11 | Y-11

Das Drum und Dran. Von Sony.









F-99 A

Dynamisches Mikrofon in One-point-Stereo-Ausführung mit 2 Kapseln. Ausgezeichnete Kanal-Trennung und unkomplizierter

Frequenzgang: 80-12.000 Hz. Ausgangsimpedanz: 200 Ohm. Anschluß: 2 x 6,3 mm Klinken-stecker.

F-540

Dynamisches Mikrofon mit Richtcharakteristik. Ideal für Sprachaufnahmen auch im Freien durch eingebauten Windschutz. Frequenzgang: 80–13.000 Hz. Anschluß: 6,3 mm Klinken-stecker. Ausgangsimpedanz: 300 Ohm.

ECM-210 A

Vielseitig einsetzbares Electret-Kondensator-Mikrofon mit Richtcharakteristik.

Frequenzgang: 50–12.000 Hz. Batterie-Lebensdauer: ca. 10.000 Betriebsstunden. Anschluß: 6,3 mm Klinken-

stecker.

ECM-200 S
Das ECM-200 S ist ein ElectretKondensator-Mikrofon mit
Richtcharakteristik, das sich besonders für den Einsatz in
Situationen mit viel Hintergrundgeräuschen eignet. Ausstattung: Kunststoff-Stativ, Fernbedienungsschalter Anschluß: mit Kombistecker Frequenzgang: 50-10.000 Hz.



Aufladbarer Batteriesatz für M-200. Ausgangs-Gleich-spannung 3 Volt.



BP-61 Aufladbarer Batteriesatz für CFM-800, TCM-260. Ausgangs-Gleichspannung 6 Volt.



BP-31 B Aufladbarer Batteriesatz für M-102 und M-201.

BP-28 Aufladbarer Batteriesatz für TC-150, TC-150 B BP-33 Aufladbarer Batteriesatz für TCM-600 B, M-203

Transistor-Radios	ICF-M 10 W	ICF-M 20 W	ICF-7500 W	ICF-7800	ICF-D 11 W
Emplangsteil Emplangsbereiche:	UKW, MW	UKW, MW	UKW: 87,5-108 MH2 MW: 530-1605 kHz	UKW: 87,5~108 MHz MW: 530~1605 kHz KW: 3,9~12 MHz	UKW, MW
Antennen:	Spezial flexible FM-Antenne Ferritantenne	Teleskopantenne für UKW und eingebaute Fernit- antenne für MW	UKW: Teleskopantenne MW: eingebaute Fernt- antenne	UKW und KW: je 1 Tele- skopantenne; MW: einge- baute Ferritantenne	Teleskopantenne, Ferritantenne
PLL-Quarz-Synthesizer:	ja	ja			-
Rasterfrequenz:	100 kHz	100 kHz	-		-
Digital-Anzeige Frequenz: Zeit:		_	=	7	ja
Alarm:	Town	704 710	2		ja
Stationstasten: Verstärkerteil Ausgangsleistung	7 FM, 7 AM	7 FM, 7 AM 0,2 Watt	250 mW	- All the state of	0.37 Watt
The second secon	4 cm	7,7 cm	7,7 cm	7,7 cm	10 cm
Eingange:	Tel	-1	9	-	ext. DC
Ausgänge:	Ohrhörer	Ohrhörer	Ohrhörer (3,5 mm Klinkenbuchse)	für Stereo-Adapter STA 60	Recout
Allgemeine Daten Halbleiterbestückung:		7 IC's, 11 Transistoren 7 LED	The later of the l	8 IC's, 2 FET's, 2 Transistoren, 6 Dioden	1 LSI, 2 IC's, 1 FET. 25 Transistoren, 16 Dioden
Spannungsversorgung:		4,5 V, 3 Mignonzellen	2 x Mignonzellen, 3 V		3 V, 2 Mignon; 3 V 2 Baby
Spannungsversorgung für Uhr:			TALL DAY		
Abmessungen in cm (B x H x T):	-	17,5 x 8,5 x 2,6	15,5 x 10,1 x 2,35	13.6 x 9.5 x 6.9	26 x 14 x 5,2
Gewicht: Leistungsaufnahme:	175 g	350 g	400 g einschl. Batterien	780 g einschl. Batterien	1,4 kg
Ausführung:	mattsilber		silbermetallic	anthrazit	mattsilber
Mitgeliefertes Zubehör		-	Ohrhörer, Handschlaufe	Ohrhorer, Handtragegurt	Ohrhörer
Zubehör auf Wunsch:	- Valley		THE STREET		Autobatteriekabel DCC 127 A Netzteil AC 35
	CFM-31 L	CFS-55 L	CFS-71 L	CFS-65 L	CFS-D 7
		Stereo-Radio-Recorder	Stereo-Radio-Recorder		Stereo-Radio-Recorder
Radio-Teil Empfangsbereiche:	UKW 87.5-108 MHz	UKW: 87.5-108 MHz MW: 530-1605 kHz LW: 150-350 kHz KW: 6.0-18 MHz	UKW 87,5-108 MHz MW: 530-1605 kHz LW: 150-350 kHz KW: 6,0-18 MHz	UKW: 87,5-108 MHz MW: 530-1605 kHz LW: 150-350 kHz KW: 6,0-18 MHz	UKW: 87,5-108 MHz MW: 530-1605 kHz
Antenne:	eingeb. Teleskop-/Ferntantenne	Teleskop-/Ferntantenne	Teleskop-/Ferritantenne	Teleskop-/Ferritantenne	Teleskop-/Ferritantenne, Ext. Anschluß
Digital-Anzeige Frequenz, Zeit		H			ja
Recorderteil			A Company	The second	to determinable DOLBY
Aufnahme/Wiedergabe-System: Frequenzgang		4 Spur/Stereo 80-8.000 Hz	80-8 000 Hz Normal		4 Spur/Stereo eingeb, DOLBY 50-13,000 Hz CrO ₂
Bandartenwahlschalter:		*			ja
Anzeigeinstrumente:		2			LED-Anzeige
Cue-Review:		ja	ja	ja	-
Schnellvorlaufzeit:	ca 30 sek, mit C-60	90 sek mit C-60			90 sek. mit C-60
Signalrauschabstand		40 dB			45 dB
Khrrfaktor:		3%			2,5%
Gleichlaufschwankungen:		± 0,15% (NAB)			± 0.09% (NAB) 2 x 12 cm, 2 x 5 cm, 2-Weg
Lautsprecher: Ausgangsleistung:		2 x 10 x 4 cm 2 x 3.5 Watt			2 x 12 cm, 2 x 5 cm, 2-weg 2 x 3 Watt
Eingänge: Mic	Mikrofon Empfindlichkeit	2 x und Rec./PB DIN-Buchse			2x, 2 x Phono-Eingang
Line in:	0,27 mV (-69 dB)				2×
Ausgänge:	Ohrhörer: Klinkenbuchse 3,5 mm	Kopfhörer 6,3 mm Klinkenbuchse Ext. Lautsprecher (2 x)	Kopfhörer 6,3 mm Klinkenbuchse 2 x Line, 2 x ext. Lautsprecher	Kopfhörer 6,3 mm Klinkenbuchse Ext. Lautsprecher, 2 x Line out	Kopfhörer 6,3 mm Klinkenbuchse 2 x externer Lautsprecher
Spannungsversorgung		220 V/50 Hz, Batt, 6 x Mono- zellen = 9 V	220 V/50 Hz, Batt. 6 x Mono- zellen = 9 V	220 V/50 Hz, Batt. 6 x Mono- zellen = 9 V	über eingeb. Netzteil 220 V/50 Hz, Batt. 8 x Mono- zellen = 12 V, Auto-Batterie
Halbleiter:		3 IC's, 2 FET's, 13 Transistoren 16 Dioden	3 IC's, 2 FET's, 13 Transistoren 16 Dioden	14 Dioden	1 LSI, 9 IC's, 3 FET's, 109 Transistoren, 43 Dioden
	8 Watt	41,3 x 25,2 x 12	- 44,2 x 25,2 x 12,5		16 Watt 49,8 x 27,4 x 14,6
		41,3 x 25,2 x 12 4,7 kg einschl. Batterien			7,2 kg einschl. Batterien
	T	4,7 kg einschi. batterien	3.7 kg Chisch. Dattoriol.		7,2 kg Glistoff Darlo
Zubehör auf Wunsch:		Kopfhörer (z. B. Sony DR-S 3) SONY Cassetten		Kopfhörer (z. B. Sony DR-S 4) SONY Cassetten	Kopfhörer (z. B. Sony DR-S 7) SONY Cassetten

	FX-414 BE	FX-412 E
Radioteil:	FM 875 - 108 MHz (Stereo/Mono) MW 530 - 1605 kHz LW 150 - 350 kHz AFC für UKW (abschaltbar) Keramische Filter 2 Lautsprecher 10 cm ø	FM 875-108 MHz SW 3,9-42 MHz MW 530-1605 kHz AFC für UKW (abschaltbar) Keramische Filter Lautsprecher 10 cm Ø
Cassettenteil:	4 Spur Stereo/2 Spur Mono Eintastenbedienung für Aufnahme Servogeregelter Motor Automatische Bandendabschaftung Bandartenwahlschafter für Normal/CrO ₂ Cue- und Review-Möglichkeit 2 eingebaute ECM-Mikrofone	Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon Eintastenbedienung für Aufnahme Servogeregelter Motor Dreisteiliges Zählwerk II Spur Mono Automatische Bandendabschaftung
TV-Teif:	10 cm Bildschirm/50° Ablenkung Empfangskanåte VHF 2-12, UHF 21-68 sowie umschaltbar auf englische Fernsehnorm 2 eingebaute Stabantennen für Fernseh- und Radioempfang Externer Antennenanschluß/75 Ohm	10 cm Bildschirmdiagonale/50° Ablenkung Empfangskanäle YHF 2 – 12, UHF 21 – 68 Eingebaute Stabantenne für YHF/UHF und Radioempfang 75 Ohm Antennenanschluß Gegenlichtliter

IV--911 S/W J3 cm Bildschirmdiagonale/55° Ablenkung; Emplangskanäle VHF 2-12, UHF 21-68; Eingebaute Teleskopantenne 75 Ohm Koaxial Antennenanschulg; Trommeltuner; Bildröhre um 90° stufenlos verstellibar. Spannungsrastyre über eingebautes Netzfeit oder 3 x 1.5 V Mosozallen.

Die inneren Werte. Von Sony.

Diktiergeräte	TCM-767	TCM-600 B
Recorderteil		
Aufnahme/Wiedergabe-System:	2 Spur/Mono	2 Spur/Mono
Cassettenart	Kompakt-Cassette	
Geschwindigkeit	4,75 cm/sek	4,75 cm/sek. Wiedergabege- geschwindigkeit umschaltbar auf ca. 7 cm/sek.
Kopfe:	1 Aufnahme-/Wiedergabekopf 1 Löschkopf	1 Aufnahme-/Wiedergabekopf 1 Löschkopf
Frequenzgang	90-10 000 Hz	90-10.000 Hz
Umspulgeschwindigkeit:	90 sek. mit C-60	ca. 120 sek. mit C-60
Eingange:	DIN-Buchse	Klinkenbuchse 3,5 mm, 0,3 mV, niederohmig, Fernbedienung Start/Stop
Ausgänge:	Ohrhörer: Klinkenbuchse 3,5 mm	Klinkenbuchse 3,5 mm, 3 Ohm
Verstärkerteil Ausgangsleistung:	1 Watt	200 mW
Lautsprecher:	7.7 cm ø	ca. 4,5 cm ø
Allgemeine Daten Halbleiterbestückung:		3 IC's, 1 FET, 4 Transistoren, 4 Dioden
Spannungsversorgung	uber eingebautes Netzteil, Batterien 4 x Monozellen = 6 V	ext. Netztell, 8atterien 2 x Mi- gnonzellen, 3 V, Akku Autobatteriekabel DCC-127 A
Abmessungen in cm (B x H x T):	14,5 x 6.9 x 27	ca. 7.8 x 13.3 x 2.9
Gewicht:	1,8 kg	ca. 400 g einschl. Batterien
Ausführung:		silbermetallic
Mitgeliefertes Zubehör	Ohrhörer	Ohrhörer, Verbindungskabel RK-64 H, Tragetasche, Handschlaufe, Vorführ-Cassette
Zubehör auf Wunsch:	SONY-Cassetten	Netzgerät AC-35, Akku BP-33, Autobatteriekabel DCC-127 A, SONY-Mikrotone (z.B. ECM-200 S mit Start/Stop-Fernbed.) Fern- bedienung RM-15, Fußschalter FS-9, Cassettenlöschgerät BE-9 H

CFP2L		ICF-C 22 W Uhren-Radio	ICF-C 11 W Uhren-Radio	ICF-3860 W	TFM-6160 W
55-108 kHz 50-1605 kHz 50-285 kHz 50-18 MHz	FM, MW	FM, MW, LW	FM, MW	UKW, MW	UKW, MW
coantenne für UKW und Ferntantenne für MW	antenne	FM Drahtantenne, Ferritantenne	FM Drahtantenne, Ferritantenne	Teleskopantenne, Ferritantenne	Teleskopantenne, Ferritantenne
		-			
	ständig ständig	ständig ständig	ja		
250 Watt	0,5 Watt 7,7	0.4 Watt	0.2 Watt 6,6	250 mW 5,7	max. 0,34 Watt 8
er. Stereo-Adapter	Ohrhörer	Ohrhörer		Ohrhörer	Öhrhörer
storen, 9 Dioden	2 IC's, 9 Transistoren	2 IC's, 11 Transistoren	1 IC. 10 Transistoren	1 FET, 1 IC, 6 Transistoren, 9 Dioden	10 Transistoren, 8 Dioden
en 2 x Monozellen 3 V	220 V, 50 Hz	220 V, 50 Hz	220 V. 50 Hz	3 Mignonzellen 4,5 V	2 x 1,5 V
Nem es Netzgerät AC-35	3 V, 2 Mignonzellen	9 V Batterie 27,8 x 17 x 8,5	12.6 x 12.6 x 12.6	7,2 x 13 x 3,3	15,7 x 10 x 4,6
20 x 16 x 4,6 2 kg einschl. Batterien	28 x 10,2 x 8,6 1,3 kg	1.5 kg	810 g 5 Watt	280 g	500 g
nchwarz		5 Watt	J Watt	silber, schwarz	mattsilber, schwarz
Ownorer	Ohrhorer	Ohrhorer	THE PART OF THE PA		
TC-D 5	CFM-800	Weltempfänger	CRF-320 A	ICF-6800 W	ICF-6700 W
rssetten-Recorder	Mono-CassRec. m. Radio-Teil UKW: 87,5-108 MHz MW: 530-1605 kHz	Empfangsteil Empfangsbereiche:	UKW: 87,5-108 MHz MW: 530-1605 kHz LW: 150-400 kHz KW: 1,6-30 MHz in kHz-Schritten einstellbar	UKW 87.5-108 MHz MW: 530-1605 kHz KW: 1,6-30 MHz in kHz-Schritten einstellbar	UKW: 87,5-108 MHz MW: 530-1605 kHz KW 1: 1,6-10 MHz (188-75 m) KW 2: 1,15-20 MHz (26,1-15 m) KW 3: 20-29,5 MHz (15-10,2 m)
	Eingeb. Teleskop-/Ferrit- antenne	Empfindlichkeit:	UKW 1,8 µV (S/N-30 dB) MW, 32 µV/m (30 dB/m), S/N-6 dB		UKW: 2,0 µV (S/N-30 dB) MW: 25 µV/m (28 dB/m),
2 Kanal Stereo	2 Spur Mono-Kompakt-Cassette		LW: 57 μV (35 dB/m) S/N=6 dB		S/N-6 dB KW: 0,63 µV bei 10 MHz, (-4 dB), S/N-6 dB
10-16 000 Hz	90-10.000 Hz	Antenne:	KW: 0.7 µV bei 10 MHz. (-3 dB), S/N-6 dB UKW und KW: je 1 Teleskop-	UKW und KW. Teleskop- antenne, MW. eingebaute	UKW und KW: Teleskop-
			antenne, MW und LW: einge- baute Ferritantenne, externe Antennenanschluß, 50-75 Ohm	Ferritantenne, externer Antennenanschluß, 50–75 Ohm	antenne, MW: eingebäute Ferritantenne, externer Antennenanschluß, 50-75 Ohm
ohne Dolby)	130 sek, mit C-60	Eingänge: Line:	AUX IN (3.5 mm)	Eingang für Zeitschaltuhr,	Eingang für Zeitschaltuhr, 3.5 mm
5017%	The state of the s	Ausgänge: Kopfhörer: Ohrhörer:	-45 dB bei 50 mW, 5 kOhm 1 Klinkenbuchse 6.3 mm, 8 Oh 1 Klinkenbuchse 3,5 mm	1 Klinkenbuchse 3,5 mm	m 1 Klinkenbuchse 6,3 mm, 8 Ohm 1 Klinkenbuchse 3,5 mm
tics e	ca. 5,7 cm ø	Sonstige:	1 Klinkenbuchse 3,5 mm für Tonbandaufnahme 1 Zeitschalter-Ausgangs-	1 Klinkenbuchse 3,5 mm für Tonbandaufnahme	MPX-Ausgangsbuchse 3,5 mm für Stereo-Adapter STA-60 Klinkenbuchse 3,5 mm, für Tonbandaufnahme
refereingangsbuchsen	Klinkenbuchse 3,5 mm, Klin- kenbuchse 2,5 mm für Fernbed	Verstärkerteil	buchse 3,5 mm		für Tonbandaufnahme
simpedanz 100 k Ohm		Ausgangsleistung: Lautsprecher:	2 Watt	900 mW	900 mW
ktausgangsbuchsen, ungsimpedanz 10 k Ohm usgangsp.: 0,435 V (–5 dB) borer/Stereo Klinken)	Ohrhörer, Klinkenbuchse 3,5 mm	Allgemeine Daten Halbleiterbestückung:		n 7 IC's, 10 FET's, 58 Transistorer 33 Dioden	
carefulen = 3 V setzgerät	Batterien 4 x Mignonzellen = 6 V, ext. Netzgerät, Auto- batterie, Akku	Spannungsversorgung:	über eingebautes Netzteil 110, 120, 220 und 240 V; 50/60 Hz, Batterien 8 x Mono- zellen = 12 V, 1 separate Batterie (Monozelle) für einge baute Quarz-Uhr, Autobatterie kabel DCC-9	über eingebautes Netzteil 110, 120, 220 und 240 V; 50/60 Hz, Batterien 6 x Mono- zellen = 9 V, Autobatteriekabe DCC-130	über eingebautes Netzteil 110, 120, 220 und 240 V; 50/60 Hz, Batterien 6 x Mono- sellen = 9 V, Autobatteriekabel DCC-130
= 4.8 x 16.8	10 Watt 18 x 3,1 x 11,8	Abmessungen in cm: (B x H x 1		ca. 45,3 x 18,4 x 22,7	ca. 45,3 x 18,4 x 22,7
einschl. Batterien andungskabel RK-74 (2)	800 g einschl. Batterien Ohrhörer, Demo-Cassette	Gewicht:	ca. 13 kg einschl. Batterien	ca. 5,9 kg einschl. Batterien	ca. 5,5 kg einschl. Batterien
section and riemen (1 Satz) to freinigungstupfer (1 Satz) and apter AC-12, AC-122, AC-	SONY Cassetten und Mikro-	Mitgeliefertes Zubehör:	Netzkabel, Ohrhörer, Kurz- wellenführer, Weltzeit- tabelle	Netzkabel, Ohrhörer, Kurz- wellenführer (in englischer Sprache)	Netzkabel, Ohrhörer, Kurz- wellenführer (in englischer Sprache)
Kopfhörer DR-7, DR-35	fone (z. B. ECM-200 S mit Fern- bed.), Ext. Netzgerät AC-66, Autobatteriekabel DCC-127 A, Akku, Fußschalter FS-9	Zubehör auf Wunsch:		Kopfhörer DR-35, DR-45 diverse Verbindungskabel Autobatteriekabel DCC-130	Kopfhörer DR-35, DR-45 Stereo-Adapter STA-60 Autobatteriekabel DCC-130
70 450 B	TCM 444	TCM-121	TCM-260	M-200	M-203
TC-150 B	TCM-111 2 Spur/Mono	2 Spur/Mono			2 Spur/Mono
ans cm/sek	Kompakt-Cassette 4,75 cm/sek	Kompakt-Cassette 4,75 cm/sek	Kompakt-Cassette	Micro-Cassette	Micro-Cassette 2,4 und 1,2 cm/sek
				(umschaltbar)	
*	1 Aufnahme-/Wiedergabekopf 1 Löschkopf	1 Aufnahme-/Wiedergabekopf 1 Löschkopf		1 Löschkopf	1 Aufnahme-/Wiedergabekopf 1 Löschkopf bei 2,4 cm: 200-6.000 Hz
+3-10.000 Hz	90-10.000 Hz	90-9.000 Hz 120 sek. mit C-60		bei 1,2 cm: 200-4.000 Hz	bei 1,2 cm 200-4,000 Hz 120 sek. mit MC-60
ca. 110 sek. mit C-60 * rkenbuchse 3,5 mm, 0,2 mV,	120 sek. mit C-60 Mic.: Klinkenbuchse 3,5 mm	Mic.: Klinkenbuchse 3,5 mm	Mic.: Klinkenbuchse 3,5 mm	(bei 2,4 cm-Stellung) Ext. Mic.: Klinkenbuchse	(bei 2,4 cm-Stellung) Ext. Mic.: Klinkenbuchse
ederohmig, Fernbedienung Start/Stop Kenbuchse 3,5 mm, 8 Ohm	Remote: Klinkenbuchse 2,5 mm Ohrhörer: Klinkenbuchse 3,5 mm	Remote: Klinkenbuchse 2,5 mm	Remote: Klinkenbuchse		3,5 mm Ohrhörer: Klinkenbuchse 3,5 mm
360 mW	400 mW 4,8 cm ø	400 mW	410 mW	150 mW	200 mW 5 cm ø
5 cm e 2 Cs. 1 FET, 8 Transistoren, 5 Doden	- 470 Citt B	3 IC's, 1 FET, 7 Transistoren, 5 Dioden	3 IC's, 1 FET, 21 Transistoren	3 IC's, 1 FET, 6 Transistoren 2 Dioden	2 IC's, 1 FET, 5 Transistoren 5 Dioden
n' Netzteil, Batterien 4 x Mi-	Batterien 4 x Mignonzellen = 6 V, ext. Netzgerät, Auto- batteriekabel, Akku	Batterien 4 x Mignonzellen = 6 V, ext. Netzgerät, Auto-	Batterien 4 x Mignonzellen	= 3 V. ext. Netzgerät,	Batterien 2 x Mignonzellen – 3 V, ext. Netzgerät Autobatteriekabel, Akku
2. 17.4 x 2,95 x 11,3	15,5 × 3,9 × 9,3	batteriekabel, Akku 15,5 x 3,9 x 9,3	12.2 x 3,4 x 19,5	6 x 10,8 x 2,4	6,5 x 15 x 2,8
760 g einschl. Batterien	530 g silbermetallic	500 g schwarzes Kunststoff-Gehäuse	schwarz	silbermetallic	ca. 290 g einschl. Batterien silbermetallic
crer, Verbindungskabel Tragetasche, Dr. Cassette	Ohrhörer	Ohrhörer	Ohrhörer	Ohrhörer, Demo-Cassette	Ohrhorer, Demo-Cassette
lografi AC-456 C oder AC-66 BP-28, Autobatteriekabel 127 A, SONY-Mikrofone	, SONY Cassetten und Mikro- fone (z. B. ECM-200 S mit Fern- bed.), ext. Netzgerät AC-66,	SONY Cassetten und Mikro- fone (z. B. ECM-200 S mit Fern- bed.), ext. Netzgerät AC-66.	SONY Cassetten und Mikro- fone (z. B. ECM-200 S mit Fernbed.), ext. Netzgerät	SONY Cassetten und Mikro- fone (z. B. Mini-Mikrofon ECM-150), ext. Netzgerät	SONY Cassetten und Mikro- fone (z. B. Mini-Mikrofon ECM-150), ext. Netzgerät
ECM-200 S mit Start/Stop- pedienung), Fernbedienung	Akku BP-23, Autobatteriekabel DCC-127 A, Fußschalter FS-9	Akku BP-23, Aufobatteriekabel DCC-127 A, Fußschalter FS-9	Fernbed.), ext. Netzgerät AC-66, Akku BP-28, Auto- batteriekabel DCC-127 A Fußschalter FS-9	AC-35, Akku BP-35, Auto-	AC-35, Akku BP-33, Auto- batteriekabel DCC-127 A
15. Fußschalter FS-9.			ATAN TIME		39

SONYSony GmbH, Hugo-Eckener-Str. 20, 5000 Köln 30
Sony Ges. mbH, Laudongasse 29-31, A 1080 Wien